

VERORDENING (EG) Nr. 205/95 VAN DE COMMISSIE
van 31 januari 1995
tot vaststelling van de landbouwmrekeningskoersen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van
28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de
omrekeningskoersen die in het kader van het gemeen-
schappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95⁽²⁾, en
met name op artikel 3, lid 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 157/95 van de Commissie
van 31 januari 1995 houdende overgangsmaatregelen in
verband met de afschaffing van de correctiefactor die
wordt toegepast op de in de landbouwsector gebruikte
omrekeningskoersen⁽³⁾, en met name op artikel 2, lid 2,

Overwegende dat de landbouwmrekeningskoersen zijn
vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 92/95 van de
Commissie⁽⁴⁾;

Overwegende dat in artikel 4 van Verordening (EEG) nr.
3813/92 is bepaald dat, tenzij bevestigingsperioden
worden ingesteld, de landbouwmrekeningskoersen van een
valuta wordt gewijzigd wanneer de monetaire afwijking
ten opzichte van de representatieve marktcoersen bepaalde
niveaus overschrijdt;

Overwegende dat de representatieve marktcoersen worden
bepaald op grond van de basisreferentieperioden of, in
voorkomend geval, de bevestigingsperioden als vastgesteld
overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr.
1068/93 van de Commissie van 30 april 1993 houdende
nadere voorschriften voor de vaststelling en de toepassing
van de omrekeningskoersen in de landbouwsector⁽⁵⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 157/95; dat in
lid 2 van dat artikel is bepaald dat, indien tussen de
monetaire afwijkingen van twee Lid-Staten die zijn bere-
kend op basis van het gemiddelde van de koersen van de
ecu op drie opeenvolgende noteringsdagen, een verschil
bestaat waarvan de absolute waarde groter is dan zes
punten, de representatieve marktcoersen worden aange-
past op basis van de betrokken drie dagen;

Overwegende dat op grond van de in de referentieperiode
van 21 tot en met 31 januari 1995 geconstateerde wissel-
koersen een nieuwe landbouwmrekeningskoers moet
worden vastgesteld voor de Spaanse peseta en de Zweedse
kroon;

Overwegende dat krachtens artikel 3, lid 1, van Verorde-
ning (EEG) nr. 3813/92 de correctiefactor 1,207509 met
ingang van 1 februari 1995 niet langer wordt toegepast;

Overwegende dat in artikel 15, lid 2, van Verordening
(EEG) nr. 1068/93 is bepaald dat een vooraf vastgestelde
landbouwmrekeningskoers moet worden aangepast
indien deze meer dan vier punten afwijkt van de land-
bouwmrekeningskoers die geldt op het moment van het
ontstaansfeit voor het betrokken bedrag; dat de vooraf
vastgestelde landbouwmrekeningskoers in dat geval zo
wordt aangepast dat het verschil ten opzichte van de
geldende koers nog slecht vier punten bedraagt; dat
dient te worden aangegeven door welke koers de vooraf
vastgestelde landbouwmrekeningskoers wordt vervan-
gen;

Overwegende dat op de koersen van de ecu die in voorko-
mend geval in de plaats komen van de vóór 1 februari
1995 vooraf vastgestelde landbouwmrekeningskoersen,
de correctiefactor 1,207509 wordt toegepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De landbouwmrekeningskoersen worden vastgesteld in
bijlage I.

Artikel 2

1. In het in artikel 15, lid 2, van Verordening (EEG) nr.
1068/93 bedoelde geval wordt in plaats van de vooraf vast-
gestelde landbouwmrekeningskoers voor de betrokken
valuta de koers van de ecu toegepast die is aangegeven in
bijlage II,

— in tabel A, wanneer deze koers hoger is dan de vooraf
vastgestelde koers,

of

— in tabel B, wanneer deze koers lager is dan de vooraf
vastgestelde koers.

2. In het geval van landbouwmrekeningskoersen die
vóór 1 februari 1995 vooraf zijn vastgesteld, worden de in
bijlage II vermelde koersen van de ecu evenwel vervangen
door die welke in bijlage III zijn vastgesteld.

Artikel 3

Verordening (EG) nr. 92/95 wordt ingetrokken.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 1 februari 1995.

⁽¹⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ Zie bladzijde 1 van dit Publikatieblad.

⁽⁴⁾ PB nr. L 15 van 21. 1. 1995, blz. 5.

⁽⁵⁾ PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 januari 1995.

Voor de Commissie
 Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Landbouwmrekeningskoersen

1 ecu =	40,8337	Belgische frank en Luxemburgse frank
	7,74166	Deense kroon
	1,94962	Duitse mark
	293,676	Griekse drachme
	198,202	Portugese escudo
	6,61023	Franse frank
	5,88000	Finse mark
	2,19672	Nederlandse gulden
	0,808628	Iers pond
	1 992,69	Italiaanse lire
	13,7190	Oostenrijkse schilling
	163,980	Spaanse peseta
	9,29426	Zweedse kroon
	0,789704	Pond sterling

BIJLAGE II

Aangepaste vooraf vastgestelde landbouwmrekeningskoersen

Tabel A		Tabel B	
1 ecu =	39,2632	1 ecu =	42,5351
	7,44390		8,06423
	1,87463		2,03085
	282,381		305,913
	190,579		206,460
	6,35599		6,88566
	5,65385		6,12500
	2,11223		2,28825
	0,777527		0,842321
	1 916,05		2 075,72
	13,1913		14,2906
	157,673		170,813
	8,93679		9,68152
	0,759331		0,822608

BIJLAGE III

Aangepaste vooraf vastgestelde landbouwmrekeningskoersen voor de gevallen waarin de vaststelling vooraf vóór 1 februari 1995 heeft plaatsgevonden

Tabel A		Tabel B	
1 ecu =	47,4107	Belgische frank en Luxemburgse frank	1 ecu = 51,3615
	8,98858	Deense kroon	9,73763
	2,26363	Duitse mark	2,45227
	340,978	Griekse drachme	369,393
	230,126	Portugese escudo	249,302
	7,67492	Franse frank	8,31450
	6,82707	Finse mark	7,39599
	2,55054	Nederlandse gulden	2,76308
	0,938871	Iers pond	1,01711
	2 313,65	Italiaanse lire	2 506,45
	15,9286	Oostenrijkse schilling	17,2560
	190,392	Spaanse peseta	206,258
	10,7913	Zweedse kroon	11,6905
	0,916899	Pond sterling	0,993307